



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2021  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2021/0303 (NLE)

---

---

12271/21  
ADD 1

UK 215  
SOC 545  
EMPL 397

#### ΠΡΟΤΑΣΗ

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 23 Σεπτεμβρίου 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Αποδέκτης:               | κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | COM(2021) 593 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Θέμα:                    | <b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, σχετικά με την έκδοση απόφασης για την τροποποίηση της συμφωνίας</b> |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 593 final.

συνημμ.: COM(2021) 593 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 23.9.2021  
COM(2021) 593 final

ANNEX

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

*της*

**Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου**

**για να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της  
μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου  
Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή  
Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, σχετικά με την έκδοση  
απόφασης για την τροποποίηση της συμφωνίας**

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. [...] /2021 ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ  
ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

της ...

**για την τροποποίηση της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της  
Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την  
Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας**

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας<sup>1</sup> (στο εξής: η συμφωνία αποχώρησης), και ιδίως το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ),  
Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 164 παράγραφος 5 στοιχείο δ) της συμφωνίας αποχώρησης εξουσιοδοτεί τη μικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 164 παράγραφος 1 της εν λόγω συμφωνίας (στο εξής: μικτή επιτροπή) να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση της συμφωνίας, υπό την προϋπόθεση ότι αυτές οι τροποποιήσεις είναι αναγκαίες για τη διόρθωση σφαλμάτων, παραλείψεων ή άλλων ελαττωμάτων, ή για την αντιμετώπιση καταστάσεων απρόβλεπτων κατά τον χρόνο υπογραφής της συμφωνίας, και υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αποφάσεις δεν τροποποιούν τα ουσιώδη στοιχεία της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 166 παράγραφος 2 της συμφωνίας αποχώρησης, οι αποφάσεις που λαμβάνει η μικτή επιτροπή είναι δεσμευτικές για την Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο. Η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να θέσουν σε εφαρμογή αυτές τις αποφάσεις, οι οποίες παράγουν τα ίδια έννομα αποτελέσματα με τη συμφωνία αποχώρησης.
- (2) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, το μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης θα πρέπει να τροποποιηθεί με την προσθήκη πέντε αποφάσεων και δύο συστάσεων της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης που δεν περιλαμβάνονται στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, και με τη διαγραφή δύο αποφάσεων που αντικαταστάθηκαν από τις νέες αποφάσεις.

**ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:**

*Άρθρο 1*

Η συμφωνία αποχώρησης τροποποιείται ως εξής:

- (1) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η σύσταση αριθ. A1 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων

---

<sup>1</sup> [EE L 29 της 31.1.2020, σ. 7.](#)

κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με την έκδοση της βεβαίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup> υπό τον τίτλο «Εφαρμοστέα νομοθεσία (σειρά Α)».

- (2) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η απόφαση αριθ. Ε6 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης όσον αφορά τον καθορισμό του πότε θεωρείται, από νομική άποψη, ότι έχει παραδοθεί ένα ηλεκτρονικό μήνυμα στο σύστημα ηλεκτρονικής ανταλλαγής πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI)<sup>3</sup> υπό τον τίτλο «Ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων (σειρά Ε)».
- (3) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η απόφαση αριθ. Η9 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με την παράταση των προθεσμιών που αναφέρονται στα άρθρα 67 και 70 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και στην απόφαση αριθ. S9 λόγω της πανδημίας COVID-19<sup>4</sup> υπό τον τίτλο «Οριζόντια θέματα (σειρά Η)».
- (4) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η απόφαση αριθ. Η10 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις μεθόδους λειτουργίας και τη σύνθεση της τεχνικής επιτροπής για την ηλεκτρονική επεξεργασία δεδομένων της διοικητικής επιτροπής για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων<sup>5</sup> υπό τον τίτλο «Οριζόντια θέματα (σειρά Η)».
- (5) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η απόφαση αριθ. Η11 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με την παράταση των προθεσμιών που αναφέρονται στα άρθρα 67 και 70 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 987/2009, καθώς και στην απόφαση αριθ. S9 λόγω της πανδημίας COVID-19<sup>6</sup> υπό τον τίτλο «Οριζόντια θέματα (σειρά Η)».
- (6) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η σύσταση αριθ. Η2 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με την προσθήκη στοιχείων εξακρίβωσης της γνησιότητας σε φορητά έγγραφα που εκδίδονται από τον φορέα κράτους μέλους και βεβαιώνουν την κατάσταση ενός προσώπου για τους σκοπούς της εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>7</sup> υπό τον τίτλο «Οριζόντια θέματα (σειρά Η)».
- (7) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης, προστίθεται η απόφαση αριθ. S11 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις διαδικασίες απόδοσης για την εφαρμογή των άρθρων 35 και 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004<sup>8</sup> υπό τον τίτλο «Ασθένεια (σειρά S)».

<sup>2</sup> EE C 183 της 29.5.2018, σ. 5.

<sup>3</sup> EE C 355 της 4.10.2018, σ. 5.

<sup>4</sup> EE C 259 της 7.8.2020, σ. 9.

<sup>5</sup> EE C 89 της 16.3.2021, σ. 6.

<sup>6</sup> EE C 170 της 6.5.2021, σ. 4.

<sup>7</sup> EE C 147 της 29.4.2019, σ. 6.

<sup>8</sup> EE C 236 της 18.6.2021, σ. 4.

- (8) Στο μέρος I του παραρτήματος I της συμφωνίας αποχώρησης διαγράφονται οι ακόλουθες πράξεις:
- (a) Απόφαση αριθ. H8 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις μεθόδους λειτουργίας και τη σύνθεση της τεχνικής επιτροπής για την ηλεκτρονική επεξεργασία δεδομένων της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, η οποία αντικαθίσταται από την απόφαση αριθ. H10 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις μεθόδους λειτουργίας και τη σύνθεση της τεχνικής επιτροπής για την ηλεκτρονική επεξεργασία δεδομένων της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης·
  - (b) Απόφαση αριθ. S9 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις διαδικασίες απόδοσης για την εφαρμογή των άρθρων 35 και 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004, η οποία αντικαθίσταται από την απόφαση αριθ. S11 της διοικητικής επιτροπής για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης σχετικά με τις διαδικασίες απόδοσης για την εφαρμογή των άρθρων 35 και 41 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004.

## *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από την έκδοσή της.  
(Τόπος),

*Για τη μικτή επιτροπή*  
*Οι συμπρόεδροι*